

Lūdzu, ņemiet vērā, ka šai lapai nesen tika atjaunināta oriģinālvalodas [CS](#) versija. Mūsu tulkotāji pašlaik gatavo versiju valodā, kuru esat izvēlējies.

[Čehu](#)

Swipe to change

Izmaksas

Šajā vietnē ir atrodama informācija par tiesāšanas izmaksām Čehijas Republikā.

Valodas versijai, kuru skatāties, nav oficiāla tulkojuma.

Šeit ir šī satura mašintulkojums. Tā mērķis ir tikai palīdzēt saprast, par ko ir teksts. Šīs lapas īpašnieks neuzņemas pilnīgi nekādu atbildību par šī mašintulkojuma kvalitāti.

-----latviešu-----bulgāruspāņudāņuvācuigauņugrieķuanguľfrančuhorvātuitāľulietuviešuungārumaltiešunīderlandiešupoluportugāľurumāņuslovākuslovēņusomuzviedru

[Ģimenes tiesības – laulības šķiršana](#)

[Ģimenes tiesības – bērnu aizgādība](#)

[Komerctiesības – līgumi](#)

[Komerctiesības – atbildība](#)

Regulējošie noteikumi par juridisko profesiju honorāriem

Advokāti

Čehijas Republikā ir tikai viens juristu (advokātu) veids, nav tiesu advokātu un juriskonsultu.

Tieslietu ministrijas 1996. gada 4. jūnija Noteikumi Nr. 177/1996 nosaka honorārus un atalgojumu advokātiem par juridisko pakalpojumu sniegšanu (advokāta honorārs). Šis dokuments angļu valodā ir pieejams Čehijas Advokātu kolēģijas tīmekļa vietnē.

Par advokātu honorāru iesaistītās puses var vienoties arī privāti.

Lielākajā daļā civillietu (tostarp ģimenes un komercietās) juridiskā pārstāvība nav obligāta.

Fiksētās izmaksas

Fiksētās izmaksas civillietās

Pušu fiksētās izmaksas civillietās

Likums Nr. 549/1991 Coll. par tiesu izmaksām (nav pieejama versija angļu valodā) regulē izmaksas saistībā ar tiesvedību civillietās. Šīs izmaksas ir atkarīgas no attiecīgās lietas veida. Dažās lietās piemēro fiksētas izmaksas, bet citās izmaksas tiek procentuāli aprēķinātas.

Visos gadījumos maksājumi ir jāveic Čehijas kronās (CZK), un tos var ar bankas pārvedumu iemaksāt valsts (vai tiesas) kontā. Maksājumus līdz CZK 5000 var veikt, izmantojot valdības fiskālās markas (*kolek*), kuras var iegādāties pasta nodajās un citās noteiktās vietās.

Tiesai ir jāatzīmē konkrētā prasība, attiecībā uz kuru konkrētā summa ir samaksāta.

Civillietas stadija, kad ir jāsedz fiksētās izmaksas

Izmaksas ir jāsedz trīs dienu laikā pēc paziņojuma saņemšanas līdz lietas pirmajai izskatīšanai.

Fiksētās izmaksas krimināllietās

Pušu fiksētās izmaksas krimināllietās

Krimināllietas vienmēr ierosina *ex officio* (Valsts prokurora birojs), un apsūdzētajam ir jāsedz tikai juridiskās pārstāvības izmaksas.

Krimināllietas stadija, kurā ir jāsedz fiksētās izmaksas

Krimināllietās nav tiesu izmaksu.

Fiksētās izmaksas konstitucionālajās lietās

Pušu fiksētās izmaksas konstitucionālajās lietās

Nav fiksētu tiesas izmaksu par lietām, kas iesniegtas Čehijas Republikas **Konstitucionālajā tiesā**, taču advokāta pārstāvība ir obligāta.

Konstitucionālās tiesvedības posms, kurā ir jāsedz fiksētās izmaksas

Nav fiksētu tiesas izmaksu.

Iepriekšēja informācija, ko sniedz juridiskie pārstāvji

Pušu tiesības un pienākumi

Juridiskajiem pārstāvjiem nav pienākuma sniegt iepriekšēju informāciju.

Advokāts un viņa(-as) klients(-te) var vienoties par pušu tiesībām un pienākumiem.

Pamats izmaksu noteikšanai

Kur atrast informāciju par pamatu izmaksu noteikšanai Čehijas Republikā?

Par katru konkrēto lietu ir ieteicams konsultēties ar advokātu. Kad process ir sākts, tiesa kļūst atbildīga par attiecīgo tiesas nodevu paziņošanu.

Kādās valodās var iegūt informāciju par pamatu izmaksu noteikšanai Čehijas Republikā?

Tā kā Čehijas Republikā valsts valoda ir čehu valoda, nav juridiska pienākuma sniegt informāciju citās valodās. Līdz ar to informācijas kvalitāte ir atkarīga no tās personas gribas un iemaņām, kura sniedz šo informāciju.

Kur atrast informāciju par starpniecību?

Informāciju par starpniecību var atrast [Čehijas Republikas Starptiekļu asociācijas \(AMČR\)](#) tīmekļa vietnē.

Kur atrast papildu informāciju par izmaksām?

Pieejamā tīmekļa vietne, kurā ietverta informācija par izmaksām

Nav oficiālas tīmekļa vietnes, kurā būtu sniegta informācija par izmaksām.

Kur atrast informāciju par dažādu procedūru vidējo ilgumu?

Dažāda statistika ir sniegta [Tieslietu ministrijas](#) tīmekļa vietnē, tomēr daudz kas ir atkarīgs no attiecīgās izskatāmās lietas. Daži juridiski noteikumi paredz laika robežas tikai attiecībā uz noteiktām tiesas darbībām (piem., prejudiciāliem nolēmumiem).

Kur atrast informāciju par noteikta veida tiesāšanās vidējām kopējām izmaksām?

Izmaksas ir atkarīgas no katras lietas apstākļiem, tādēļ nav iespējams iepriekš sniegt šādu informāciju.

Pievienotās vērtības nodoklis

Kā tiek sniegta šāda informācija?

Tiesu izmaksas ir atbrīvotas no PVN, un šo izmaksu summa ir galīga. Advokāta honorārā nav iekļauts PVN. Tomēr daži juridiskie biroji, kas ir PVN maksātāji, pievieno PVN (19 %).

Kādas ir piemērojamās likmes?

Skatīt punktu iepriekš par PVN.

Juridiskā palīdzība

Civillietās piemērojamais minimālais ienākumu sliekšnis

Nav noteikti konkrēti minimālie ienākumi. Tomēr pēc pieprasījuma tiesneši var katru situāciju izskatīt individuāli. Var piešķirt daļēju vai pilnīgu atbrīvojumu no tiesas nodevu segšanas, ja prasības iesniedzējs nav uzsācis kādu nepamatotu darbību. Tiesa var piešķirt juridisku palīdzību prasības iesniedzējam lietā, kurā juridiska pārstāvība ir obligāta.

Bezmaksas juridisku palīdzību sniedz specializētas NVO (atkarībā no lietas) vai Čehijas Advokātu kolēģija. Atsevišķos gadījumos **Čehijas Advokātu kolēģija** var iecelt advokātu, lai sniegtu juridisku palīdzību bez maksas. Juridiskās palīdzības piešķiršanā ņem vērā ne tikai personas ienākumus, bet arī vispārējo tā mājāsaimniecības situāciju.

Krimināllietās apsūdzētajam piemērojamais ienākumu sliekšnis

Nav noteikti konkrēti minimālie ienākumi. Tiesas apsūdzētajam piešķir advokātu visās situācijās, kad juridiskā pārstāvība ir obligāta un apsūdzētajam nav sava advokāta.

Cietušajiem piemērojamais ienākumu sliekšnis krimināllietās

Tikai dažas NVO sniedz bezmaksas juridisku palīdzību cietušajiem. Cietušie ir puse krimināllietās tikai dažos atsevišķos gadījumos; pārējos gadījumos viņiem ir pienākums celt prasību (atbilstīga ir iepriekš sniegtā informācija par minimālajiem ienākumiem, ko piemēro juridiskajai palīdzībai civillietās).

Citi nosacījumi juridiskās palīdzības sniegšanai cietušajiem

Cietušie var pieprasīt kompensāciju no **Tieslietu ministrijas** (saskaņā ar Likumu Nr. 209/1997 Coll.).

Citi nosacījumi juridiskās palīdzības sniegšanai apsūdzētajiem

Atbilstīga ir iepriekš sniegtā informācija par minimālajiem ienākumiem, ko piemēro juridiskajai palīdzībai apsūdzētajiem krimināllietās.

Bezmaksas tiesvedība

Prasības, kas iesniegtas **Konstitucionālajā tiesā**, ir bez maksas. Tiesas nodevas netiek prasītas arī noteiktu veidu procedūrās (noteiktas Likuma Nr. 549/1991 Coll. par tiesas nodevām 11. pantā), piemēram, ja prasības iesniedzējs ir nepilngadīga persona, un dažos citos gadījumos (piem., ja valsts vai tās iestādes ir puse tiesvedībā; ja ārvalstnieks prasa patvērumu, vai dažās citās lietās, kurās iesaistītas "vājākas" puses).

Kad zaudētājai pusei ir jāsedz uzvarētājas puses izmaksas?

Tiesneša ziņā ir pieņemt lēmumu (savā galīgajā lēmumā) katrā konkrētā lietā; tiesnesis var piespriest zaudētājai pusei segt visas izmaksas vai daļu izmaksu. Taču tas neattiecas uz laulības šķiršanas procedūram. Rīkojums segt izmaksas var ietvert arī advokāta izmaksas.

Ekspertu honorāri

Tiesa sedz to ekspertu honorārus, kurus tā ir iecēlusi. Tiesvedības puses atbild par ekspertu honorāru tikai tajos gadījumos, kad tās pašas ir pieprasījušas eksperta pakalpojumus. Dažos konkrētos gadījumos tiesa var lemt, ka zaudētājai pusei ir jāsedz eksperta honorārs.

Tulkotāju un tulku honorāri


Tiesa atbild par tulku un tulkotāju honorāriem tiesas procedūrās; ja puse ir ārvalstnieks, kurš nesaprot čehu valodu, viņam vai viņai ir tiesības vērsties tiesā dzimtajā valodā.

Saistītie materiāli

[Čehijas Republikas ziņojums par izmaksu caurskatāmības pētījumu](#)  (703 Kb) 

Lapa atjaunināta: 02/11/2020

Šīs lapas dažādās valodu versijas uztur attiecīgās dalībvalstis. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Varbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviesušas kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Eiropas Komisija neuzņemas nekādas saistības un atbildību par datiem, ko satur šis dokuments, vai informāciju un datiem, uz kuriem šajā dokumentā ir atsauces. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka šai lapai nesen tika atjaunināta oriģinālvalodas 

versija. Mūsu tulkotāji pašlaik gatavo versiju valodā, kuru esat izvēlēties.

1. gadījuma izpēte – ģimenes tiesības – laulības šķiršana - Čehija

Šajā pētījumā par konkrētiem ģimenes tiesību jautājumiem (laulības šķiršana) dalībvalstis tika lūgtas informēt laulības šķiršanas pieteikuma sniedzēju par tiesvedības izmaksām aprakstītajās situācijās.

Lieta A. Iekšzemes situācija. Pāris stājas laulībā. Pēc kāda laika viņi sāk dzīvot atsevišķi un vienojas par laulības šķiršanu.

Lieta B. Starptautu situācija. Divi vienas un tās pašas dalībvalsts (dalībvalsts A) valsts piederīgie stājas laulībā. Laulība ir noslēgta dalībvalstī A. Pēc kāzām pāris dodas dzīvot un strādāt uz citu dalībvalsti (dalībvalsts B), kura kļūst par viņu pastāvīgo dzīvesvietu. Īsi pēc tam pāris izšķiras un sieva atgriežas dalībvalstī A, bet vīrs paliek dalībvalstī B. Pāris vienojas par laulības šķiršanu. Pēc atgriešanās dalībvalstī A sieva nekavējoties iesniedz laulības šķiršanas pieteikumu dalībvalsts B tiesā.

Izmaksas Čehijas Republikā

Tiesas, apelācijas un alternatīvās strīdu izšķiršanas izmaksas

Gadījuma izpēte	Tiesa			Apelācija			Alternatīvās s
	Nodeva par pieteikuma iesniegšanu tiesā	Nodeva par tiesas sēdes stenogrammas saņemšanu	Citas nodevas	Nodeva par pieteikuma iesniegšanu tiesā	Nodeva par tiesas sēdes stenogrammas saņemšanu	Citas nodevas	
A gadījums	CZK 1000,00	Nepiemēro (N/A)	N/A	CZK 1000,00	N/A	N/A	Jā (nav oblig)
B gadījums	CZK 1000,00	N/A	N/A	CZK 1000,00	N/A	N/A	Jā (nav oblig)

Advokāta, tiesu izpildītāja un eksperta izmaksas

Gadījumu izpēte	Advokāts		Tiesu izpildītājs			Eksperts
	Vai pārstāvība ir obligāta?	Vidējās izmaksas	Vai pārstāvība ir obligāta?	Izmaksas pirms sprieduma pasludināšanas	Izmaksas pēc sprieduma pasludināšanas	
A gadījums	Nē	Līgumcena, bet saskaņā ar juristu honorāru CZK 1500,00 par katru posmu (parasti 5)	Nē (pa pastu)	-	-	Nē
B gadījums	Nē	Līgumcena	Nē (atkarīga no otras iesaistītās valsts)	-	-	Nē

Izmaksas, kas saistītas ar kompensāciju lieciniekiem, ar prasības nodrošināšanu un citas attiecīgās izmaksas

Gadījumu izpēte	Kompensācija lieciniekiem		Galvojums vai prasības nodrošinājums		Citas nodevas	
	Vai lieciniekiem tiek maksāta kompensācija?	Izmaksas	Vai tā pastāv un kad tā tiek pielietota?	Izmaksas	Apraksts	Izmaksas
A gadījums	Jā. Tiek atmaksāti izdevumi pilnā apmērā.	Atšķiras katrā situācijā	Nē	-	-	-
B gadījums	Jā. Tiek atmaksāti izdevumi pilnā apmērā.	Atšķiras katrā situācijā	Nē	-	-	-

Juridiskās palīdzības izmaksas un cita atlīdzināšana

Gadījumu izpēte	Juridiskā palīdzība			Atlīdzināšana			
	Kad un ar kādiem nosacījumiem tā ir nepieciešama?	Kad palīdzība ir pieejama pilnā apmērā?	Nosacījumi?	Vai uzvarētāja var saņemt tiesāšanās izdevumu atlīdzināšanu?	Ja neatlīdzina pilnībā, cik procentus parasti atlīdzina?	Kādas izmaksas neatlīdzina?	Vai ir gadījumi, kad par juridisko palīdzību atlīdzina juridiskās palīdzības organizācijai?
A gadījums	Tikai NVO	-	-	Nē	-	Visas izmaksas laulības šķiršanas lietās	Nē
B gadījums	Skatīt direktīvu par juridisko palīdzību pārrobežu strīdos	-	-	Nē	-	Visas izmaksas laulības šķiršanas lietās	Nē

Rakstiskās un mutiskās tulkošanas izmaksas

Gadījumu izpēte	Rakstiskā tulkošana		Mutiskā tulkošana		Citas izmaksas, kas īpaši attiecas tieši uz pārrobežu strīdiem?	
	Kad un ar kādiem nosacījumiem tā ir nepieciešama?	Aptuvenās izmaksas?	Kad un ar kādiem nosacījumiem tā ir nepieciešama?	Aptuvenās izmaksas?	Apraksts	Aptuvenās izmaksas?
A gadījums	Oriģināliem dokumentiem svešvalodā, kuri nepieciešami tiesas procedūrās	No CZK 350,00 par lappusi (cena atkarīga no valodas)	-	-	-	-
	Oriģināliem dokumentiem	-	-	CZK 350,00 stundā	-	-

B gadījums	svešvalodā, kuri nepieciešami tiesas procedūrās	No CZK 350,00 par lappusi (cena atkarīga no valodas)	Ja puse vai liecinieks ir ārvalstnieks vai nesaprot čehu valodu		
-------------------	-------------------------------------------------	------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	--	--

Lapa atjaunināta: 02/11/2020

Šīs lapas dažādās valodu versijas uztur attiecīgās dalībvalstis. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Varbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviešanas kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Eiropas Komisija neuzņemas nekādas saistības un atbildību par datiem, ko satur šis dokuments, vai informāciju un datiem, uz kuriem šajā dokumentā ir atsauces. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka šai lapai nesen tika atjaunināta oriģinālvalodas CS versija. Mūsu tulkotāji pašlaik gatavo versiju valodā, kuru esat izvēlējušies.

2. gadījuma izpēte – ģimenes tiesības – bērnu aizgādība - Čehija

Šajā pētījumā par konkrētiem ģimenes tiesību jautājumiem (bērnu aizgādība) dalībvalstis tika lūgtas informēt pieteikuma sniedzēju par tiesvedības izmaksām aprakstītajās situācijās.

Lieta A. Iekšzemes situācija. Divas personas neprecējušās dzīvo kopā vairākus gadus. Viņu kopīgam bērnam, kad viņi nolemj šķīties, ir trīs gadi.

Tiesa piešķir mātei aizgādības tiesības, bet tēvam tiesības tikties ar bērnu. Māte iesniedz tiesā prasību ierobežot tēva saskarsmes tiesības.

Lieta B. Starptautu situācija (Jūs esat advokāts dalībvalstī A). Divas personas neprecējušās dzīvo kopā dalībvalstī B vairākus gadus. Viņiem ir kopīgs bērns, bet pāris izšķiras tūlīt pēc bērna piedzimšanas. Dalībvalsts B tiesa piešķir mātei aizgādības tiesības, bet tēvam tiesības tikties ar bērnu. Māte un bērns saņem tiesas atļauju un pārceļas dzīvot uz citu dalībvalsti (dalībvalsts A), bet tēvs paliek dalībvalstī B. Pēc pāris gadiem māte iesniedz dalībvalsts A tiesā prasību par izmaiņām tēva saskarsmes tiesībās.

Izmaksas Čehijas Republikā

Tiesas, apelācijas un alternatīvās strīdu izšķiršanas izmaksas

Gadījumu izpēte	Tiesa			Apelācija			Alternatīvā strīdī vai izmantot šajā gadījumā?
	Nodeva par pieteikuma iesniegšanu tiesā	Nodeva par tiesas sēdes stenogrammas saņemšanu	Citas nodevas	Nodeva par pieteikuma iesniegšanu tiesā	Nodeva par tiesas sēdes stenogrammas saņemšanu	Citas nodevas	
A gadījums	CZK 0,00	Nepiemēro (N/A)	N/A	CZK 0,00	N/A	N/A	Jā
B gadījums	CZK 0,00	Nepiemēro (N/A)	N/A	CZK 0,00	N/A	N/A	Jā

Advokāta, tiesu izpildītāja un eksperta izmaksas

Gadījumu izpēte	Advokāts		Tiesu izpildītājs			Eksperts	
	Vai pārstāvība ir obligāta?	Vidējās izmaksas	Vai pārstāvība ir obligāta?	Izmaksas pirms sprieduma pasludināšanas	Izmaksas pēc sprieduma pasludināšanas	Vai tas ir obligāti nepieciešams?	Izmaksas
A gadījums	Nē	Parasti līgumcena, atkarīga no tiesas sēžu skaita (no CZK 5000,00)	Nē	–	–	Nē	CZK 350,00 stundā
B gadījums	Nē	Parasti līgumcena, atkarībā no apstākļiem	Nē (atkarīga no otras valsts)	–	–	Nē	CZK 350,00 stundā

Izmaksas, kas saistītas ar kompensāciju lieciniekiem, ar prasības nodrošināšanu un citas attiecīgās izmaksas

Gadījumu izpēte	Kompensācija lieciniekiem		Ķīla vai nodrošinājums		Citas nodevas	
	Vai lieciniekiem tiek maksāta kompensācija?	Izmaksas	Vai tā pastāv un kad tā tiek pielietota?	Izmaksas	Apraksts	Izmaksas
A gadījums	Jā, saistībā ar viņu izmaksu faktisko apmēru	Atšķiras katrā situācijā	Ne šā veida procesā	–	–	–
B gadījums	Jā, saistībā ar viņu izmaksu faktisko apmēru	Atšķiras katrā situācijā	Ne šā veida procesā	–	–	–

Juridiskās palīdzības izmaksas un cita atfīdzināšana

Gadījumu	Juridiskā palīdzība	Atfīdzināšana

izpēte	Kad un ar kādiem nosacījumiem tā ir nepieciešama?	Kad palīdzība ir pieejama pilnā apmērā?	Nosacījumi?	Vai uzvarētāja puse var saņemt tiesāšanās izdevumu atlīdzināšanu?	Ja neatlīdzina pilnībā, cik procentus parasti atlīdzina?	Kādas izmaksas neatlīdzina?	Vai ir gadījumi, kad par juridisko palīdzību atlīdzina juridiskās palīdzības organizācijai?
A gadījums	Tikai NVO	–	–	Kopumā nē (tikai tajos gadījumos, ja uzvarētājas puses ienākumi ir ļoti mazi)	–	Tiesas nodevu nav, tādēļ atlīdzināšana var attiekties tikai uz jurista honorāru	Nē
B gadījums	Skatīt direktīvu par juridisko palīdzību pārrobežu strīdos	–	–	Nē	–	–	Nē

Rakstiskās un mutiskās tulkošanas izmaksas

Gadījumu izpēte	Rakstiskā tulkošana		Mutiskā tulkošana		Citas izmaksas, kas īpaši attiecas tieši uz pārrobežu strīdiem?	
	Kad un ar kādiem nosacījumiem tā ir nepieciešama?	Aptuvenās izmaksas?	Kad un ar kādiem nosacījumiem tā ir nepieciešama?	Aptuvenās izmaksas?	Apraksts	Aptuvenās izmaksas?
A gadījums	Origināliem dokumentiem svešvalodā, kuri nepieciešami tiesas procedūrās	No CZK 350,00 par lapu	–	–	–	–
B gadījums	Origināliem dokumentiem svešvalodā, kuri nepieciešami tiesas procedūrās	No CZK 350,00 par lapu	Ja puse vai liecinieks ir ārvalstnieks vai nesaprot čehu valodu	CZK 350,00 stundā	–	–

Lapa atjaunināta: 02/11/2020

Šīs lapas dažādās valodu versijas uztur attiecīgās dalībvalstis. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Varbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviesušas kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Eiropas Komisija neuzņemas nekādas saistības un atbildību par datiem, ko satur šis dokuments, vai informāciju un datiem, uz kuriem šajā dokumentā ir atsauces. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka šai lapai nesen tika atjaunināta oriģinālvalodas CS versija. Mūsu tulkotāji pašlaik gatavo versiju valodā, kuru esat izvēlēties.

4. gadījuma izpēte – komercietības – līgumi - Čehija

Šajā pētījumā par konkrētiem komercietības jautājumiem (līgums) dalībvalstis tika lūgtas informēt pārdevēju par tiesvedības izmaksām aprakstītajās situācijās.

Lieta A. Iekšzemes situācija. Uzņēmums ir piegādājis preces 20 000 eiro vērtībā. Pārdevējam joprojām nav samaksāts, jo pircējs uzskata, ka preces neatbilst līguma noteikumiem.

Pārdevējs nolemj sniegt prasību tiesā pilnas pirkuma maksas piedziņai no pircēja.

Lieta B. Starptautu situācija. Uzņēmums, kura galvenais birojs atrodas dalībvalstī B, piegādā preces 20 000 eiro vērtībā pircējam dalībvalstī A. Līgumam ir piemērojamas dalībvalsts B tiesības, un tas ir sastādīts dalībvalsts B valodā. Pārdevējam joprojām nav samaksāts, jo pircējs, kas atrodas dalībvalstī A, uzskata, ka preces neatbilst līguma noteikumiem. Pārdevējs nolemj sniegt prasību dalībvalsts A tiesā pilnas līgumā paredzētās pirkuma maksas piedziņai.

Izmaksas Čehijas Republikā

Tiesas, apelācijas un alternatīvās strīdu izšķiršanas izmaksas

Gadījumu izpēte	Tiesas			Apelācija			Alternatīvā strīdizšķiršana
	Nodeva par pieteikuma iesniegšanu tiesā	Nodeva par tiesas sēdes stenogrammas saņemšanu	Citas nodevas	Nodeva par pieteikuma iesniegšanu tiesā	Nodeva par tiesas sēdes stenogrammas saņemšanu	Citas nodevas	
A gadījums	4 % no summas (EUR 800,00, pārrēķināti CZK)	Nepiemēro (N/A)	Nē	4 % no summas (EUR 800,00, pārrēķināti CZK)	Nepiemēro (N/A)	Nē	Vai šo iespēju izmantot šajā gadījumā? Jā (nav obligā)
B gadījums	4 % no summas (EUR 800,00, pārrēķināti CZK)	Nepiemēro (N/A)	Nē	4 % no summas (EUR 800,00, pārrēķināti CZK)	Nepiemēro (N/A)	Nē	Jā (nav obligā)

Gadījumu izpēte	Advokāts		Tiesu izpildītājs			Eksperts	
	Vai pārstāvība ir obligāta?	Vidējās izmaksas	Vai pārstāvība ir obligāta?	Izmaksas pirms sprieduma pasludināšanas	Izmaksas pēc sprieduma pasludināšanas	Vai tas ir obligāti nepieciešams?	Izmaksas
A gadījums	Nē	Līgumcena	Nē	–	–	Nē	Līgumcena (no CZK 350 stundā)
B gadījums	Nē	Līgumcena	Nē	–	–	Nē	Līgumcena (no CZK 350 stundā)

Izmaksas, kas saistītas ar kompensāciju lieciniekiem, ar prasības nodrošināšanu un citas attiecīgās izmaksas

Gadījumu izpēte	Kompensācija lieciniekiem		Galvojums vai prasības nodrošinājums		Citas nodevas	
	Vai lieciniekiem tiek maksāta kompensācija?	Izmaksas	Vai tā pastāv un kad tā tiek pielietota?	Izmaksas	Apraksts	Izmaksas
A gadījums	Jā. Tiek atmaksāti izdevumi pilnā apmērā.	Atšķiras katrā situācijā	Komerclietās, ja tiek pieprasīts starposms	CZK 100 000,00	–	–
B gadījums	Jā. Tiek atmaksāti izdevumi pilnā apmērā.	Atšķiras katrā situācijā	Komerclietās, ja tiek pieprasīts starposms	CZK 100 000,00	–	–

Juridiskās palīdzības izmaksas un cita atļūdzināšana

Gadījumu izpēte	Juridiskā palīdzība			Kompensācija			
	Kad un ar kādiem nosacījumiem tā ir nepieciešama?	Kad palīdzība ir pieejama pilnā apmērā?	Nosacījumi?	Vai uzvarētāja puse var saņemt tiesāšanās izdevumu atļūdzināšanu?	Kāds ir kompensācijas apmērs, ja to nenodrošina pilnā apmērā?	Kādas izmaksas neatļūdzina?	Vai atļūdzina?
A gadījums	Tikai NVO	–	–	Jā	Atkarībā no lietas apstākļiem	Visas izmaksas var atļūdzināt	Nē
B gadījums	Skatīt direktīvu par juridisko palīdzību pārrobežu strīdos	–	–	Jā	Atkarībā no lietas apstākļiem	Visas izmaksas var atļūdzināt	Nē

Rakstiskās un mutiskās tulkošanas izmaksas

Gadījumu izpēte	Rakstiskā tulkošana		Mutiskā tulkošana	
	Kad un ar kādiem nosacījumiem tā ir nepieciešama?	Aptuvenās izmaksas?	Kad un ar kādiem nosacījumiem tā ir nepieciešama?	Aptuvenās izmaksas?
A gadījums	Oriģināliem dokumentiem svešvalodā, kuri nepieciešami tiesas procedūrās	No CZK 350,00 par lapu	–	–
B gadījums	Oriģināliem dokumentiem svešvalodā, kuri nepieciešami tiesas procedūrās	No CZK 350,00 par lapu	Ja puse vai liecinieks ir ārvalstnieks vai nesaprot čehu valodu	CZK 350,00 stundā

Lapa atjaunināta: 02/11/2020

Šīs lapas dažādās valodu versijas uztur attiecīgās dalībvalstis. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Vairbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviesušas kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Eiropas Komisija neuzņemas nekādas saistības un atbildību par datiem, ko satur šis dokuments, vai informāciju un datiem, uz kuriem šajā dokumentā ir atsauces. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.

	Nosacījumiem tā ir nepieciešama?	pieejama pilnā apmērā?	Nosacījumi?	Vai uzvarētāja puse var saņemt tiesāšanās izdevumu atlīdzinājumu?	Ja neatlīdzina pilnībā, cik procentus parasti atlīdzina?	Kādas izmaksas neatlīdzina?	Vai ir gadījumi, kad par juridisko palīdzību atlīdzina juridiskās palīdzības organizācijai?
A gadījums	Patērētāju aizsardzības centri, citas NVO	–	–	Jā	Atkarībā no lietas apstākļiem	Visas izmaksas var atlīdzināt	Nē
B gadījums	Skatīt direktīvu par juridisko palīdzību pārrobežu strīdos; arī Eiropas patērētāju centrs	–	–	Jā	Atkarībā no lietas apstākļiem	Visas izmaksas var atlīdzināt	Nē

Rakstiskās un mutiskās tulkošanas izmaksas

Gadījumu izpēte	Rakstiskā tulkošana		Mutiskā tulkošana	
	Kad un ar kādiem nosacījumiem tā ir nepieciešama?	Aptuvenās izmaksas?	Kad un ar kādiem nosacījumiem tā ir nepieciešama?	Aptuvenās izmaksas?
A gadījums	Oriģināliem dokumentiem svešvalodā, kuri nepieciešami tiesas procedūrās	No CZK 350,00 par lapu	–	–
B gadījums	Oriģināliem dokumentiem svešvalodā, kuri nepieciešami tiesas procedūrās	No CZK 350,00 par lapu	Ja puse vai liecinieks ir ārvalstnieks vai nesaprot čehu valodu	CZK 350 stundā

Lapa atjaunināta: 02/11/2020

Šīs lapas dažādās valodu versijas uztur attiecīgās dalībvalstis. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Varbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviešus kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Eiropas Komisija neuzņemas nekādas saistības un atbildību par datiem, ko satur šis dokuments, vai informāciju un datiem, uz kuriem šajā dokumentā ir atsauces. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.